



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 8. Februar 2018
Redaktionsschluss: Freitag, 2. Februar 2018, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 2 | 25. Januar 2018



Turnerabend 2018

Steuerabrechnung 2017

Der Steuerabschluss 2017 ist mit Mehreinnahmen von Fr. 323'936.03 gegenüber dem Voranschlag besser ausgefallen.

Ausschlaggebend für das gute Ergebnis sind insbesondere die Mehreinnahmen bei den juristischen Personen von Fr. 79'106.45, den Grundstückgewinnsteuern von Fr. 80'822.00 und den Handänderungssteuern von Fr. 96'386.75. Die Einkommens- und Vermögenssteuern schliessen zusammen mit den Nachzahlungen mit Fr. 33'121.08 leicht höher ab als budgetiert.

| Steuerart | Budget | Rechnung |
|----------------------------------|------------------|---------------------|
| Einkommens- und Vermögenssteuern | 2'941'000 | 3'039'898.74 |
| Nachzahlungen | 58'000 | -7'777.66 |
| Zinsen, Abschreibungen | -8'000 | 5'094.91 |
| Steuern juristischer Personen | 116'000 | 195'106.45 |
| Grundstückgewinnsteuern | 51'000 | 131'822.00 |
| Quellensteuern | 61'000 | 67'813.19 |
| Grundsteuern | 171'500 | 176'344.05 |
| Handänderungssteuern | 60'000 | 156'386.75 |
| Feuerwehersatzabgaben | 123'000 | 132'747.60 |
| Total | 3'573'500 | 3'897'436.03 |

Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung vom 4. März 2018

Eidgenössische Vorlagen

1. Bundesbeschluss vom 16. Juni 2017 über die neue Finanzordnung 2021
2. Volksinitiative vom 11. Dezember 2015 «Ja zur Abschaffung der Radio- und Fernsehgebühren» (Abschaffung der Billag-Gebühren)

Kantonale Vorlage

3. Kantonsratsbeschluss über Erneuerung und Umbau des Theaters St. Gallen

Die Urne im Gemeindehaus Oberhelfenschwil ist am Sonntag, **4. März 2018**, von 10.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Eine vorzeitige persönliche Stimmabgabe ist am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag während den Schalteröffnungszeiten im Büro 1 möglich. Fehlende Stimmausweise können Sie bis am Freitag vor der Abstimmung bei der Gemeindekanzlei beziehen.

Lehrstelle mit Zukunft – Kaufmännische Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung

Die kaufmännische Grundausbildung ist eine interessante und abwechslungsreiche Lehre in allen Bereichen der öffentlichen Verwaltung. Ab August 2018 bieten wir eine Lehrstelle als

Kauffrau / Kaufmann (Profil E oder M) an.

Die Absolvierung des M-Profiles (Maturität) wird ermöglicht und unterstützt. Vorausgesetzt werden gute Sekundarschulnoten, Einsatzfreude, gute Auffassungsgabe und Interesse am öffentlichen Geschehen. Es erwartet Sie ein kleines dynamisches Mitarbeiterteam und moderne Arbeitsmittel.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen, einem Foto und allenfalls ergänzende Angaben (Stellwerk etc.) an die Gemeindeverwaltung, Lehrlingsverantwortlicher, Dorfstr. 9, 9621 Oberhelfenschwil. Lukas Länzlinger erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte unter Tel. 058 228 23 36.

Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Sirenentest 2018

Am Mittwoch, **7. Februar 2018**, findet um 13.30 bis spätestens 16.00 Uhr in der ganzen Schweiz der jährliche Sirenentest statt. Dabei wird die Funktionsbereitschaft der Sirenen des «Allgemeinen Alarms» getestet. Ausgelöst wird das Zeichen «Allgemeiner Alarm», ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig, wird die Sirenenkontrolle bis 14.00 Uhr wiederholt. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.



Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» jedoch ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren. Hinweise und Verhaltensregeln finden sich im Merkblatt «Alarmierung der Bevölkerung» auf den hintersten Seiten jedes Telefonbuchs, ferner auf der Seite 662 der SRG-Sender sowie auf www.sirenentest.ch/medien und www.sirenentest.ch/kantone.

Amt für Militär und Zivilschutz des Kantons St. Gallen

Bauverwaltung – Auflage Baugesuche (gemäss Art. 139 PBG)

| | |
|-----------------------------------|--|
| Gesuchsteller und Grundeigentümer | Rüthemann Lorenz, Bogen 482, 9621 Oberhelfenschwil |
| Grundstück | Nr. 23, Bogen 482, Oberhelfenschwil |
| Bauvorhaben | Abbruch Wohnhaus/Scheune/Bienenhaus / Neubau Wohnhaus |
| | |
| Gesuchstellerin | Dorfplatz Pflege und Kur, Dorfstrasse 2, 9621 Oberhelfenschwil |
| Grundeigentümerin | Liebenau Schweiz gemeinnützige AG, Bionstrasse 1, 9015 St. Gallen |
| Grundstück | Nr. 6, Dorfstrasse 2, Oberhelfenschwil |
| Bauvorhaben | Umbau Zimmer im Altbau |
| | |
| Auflage | Die Baugesuche und die entsprechenden Unterlagen liegen vom 26. Januar bis 8. Februar 2018 bei der Bauverwaltung Oberhelfenschwil sowie auf der Webseite der Gemeinde zur Einsicht auf. |
| Einsprachen | Einsprachen sind gemäss Art. 153 ff. des Planungs- und Baugesetzes (PBG) innert der Auflagefrist schriftlich und mit Antrag und Begründung der Baukommission, Dorfstrasse 9, 9621 Oberhelfenschwil einzureichen. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse hat. |

Aufruf an die Einwohnerinnen und Einwohner von Necker

Die Gemeinde Neckertal hat per 1. Januar 2018 die Unterflurbehälter eingeführt. Das heisst für die Einwohnerinnen und Einwohner des Dorfteils Necker, welcher zur Gemeinde Oberhelfenschwil gehört, dass die Kehrichtsäcke nicht mehr vor der Haustüre abgeholt werden.

Wir bitten die Einwohnerinnen und Einwohner von Necker, ihre Kehrichtsäcke ab sofort in den Unterflurbehältern zu entsorgen. Herzlichen Dank für die Beachtung.

Gemeindekanzlei Oberhelfenschwil

Markenverkauf 2018 für die Bioabfuhr

Jahresmarken für das Jahr 2018 sind im Büro 4 der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil erhältlich oder können im Online-Schalter auf unserer Website www.oberhelfenschwil.ch bestellt werden.

Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Grundbuchamt - Handänderungen

- Dönni-Eschenmoser Katharina Marie, Oberhelfenschwil, an Knöpfel Pascal, Oberhelfenschwil: Grundstück Nr. 52, Sonnenhofstr. 19, 9621 Oberhelfenschwil, Wohnhaus, 734 m² Boden
- Lacher Nikolaus Bernhard, Oberhelfenschwil, an Lacher Roger, Oberhelfenschwil: Stockwerkeigentum Nr. S3025, Schwanden 1170, 9621 Oberhelfenschwil, 527/1000 Miteigentum an Nr. 418, Schwanden 1170, 9621 Oberhelfenschwil; Stockwerkeigentum Nr. S3028, Schwanden 1170, 9621 Oberhelfenschwil, 112/1000 Miteigentum an Nr. 418, Schwanden 1170, 9621 Oberhelfenschwil; Grundstück Nr. 1073, Nutzhalden, Nutzhaldenholz, Schwanden, 9621 Oberhelfenschwil, 114'610 m² Boden
- Rüegg Bruno Josef, Oberhelfenschwil, an Weber-Rüegg Elisabeth: Grundstück Nr. 198, Hinterhöhg 503, 9621 Oberhelfenschwil, Wohnhaus, Scheune, Scheune, 78'148 m² Boden und Nr. 197, Hinterhöhg, 9621 Oberhelfenschwil, 1'845 m² Wald
- Zumbühl-Kunz Elsa, Kefikon, an Güttinger Silvan, Brunnadern: Grundstück Nr. 439, Berlig, 9621 Oberhelfenschwil, 14'118 m² Wald
- Friedli Werner, Erbgemeinschaft, Oberhelfenschwil, an Friedli-Thaler Yvonne Hildegard, Oberhelfenschwil: Grundstück Nr. 1034, Feldstr. 31, 9621 Oberhelfenschwil, Wohnhaus, 684 m² Boden

Sportferien

vom Samstag, **10. Februar bis 17. Februar 2018.**



Coiffeursalon Knecht, Hauptstrasse 57, 9126 Necker, Tel. 071 374 20 67

Aufhebung der Polizeistation Brunnadern

Das Sicherheits- und Justizdepartement des Kantons St.Gallen hat die Gemeinde Neckertal darüber informiert, dass die Polizeistation Brunnadern **per 1. April 2018** aufgehoben wird. Die Betreuung der Gemeinde erfolgt neu von der Polizeistation Bazenheid aus, wo die Polizisten aus Brunnadern neu ihren Arbeitsplatz haben.

Die Polizeistation Brunnadern gehört mit ihren drei Polizisten zu den kleinsten Stationen im Kanton St.Gallen. Mit diesem Personalbestand ist es immer schwieriger geworden, die Polizeistation ständig geöffnet zu halten und man konnte sie ohne Voranmeldung nicht aufsuchen. Oft kam es auch vor, dass die Polizisten andernorts eingesetzt werden mussten und keine Patrouille ab Brunnadern zur Verfügung stand oder nur ein einzelner Polizist anwesend war. Bei vielen Einsätzen mussten deshalb externe Patrouillen aufgeboten und deren Eintreffen abgewartet werden.

Durch die Zusammenlegung der Polizeistation Brunnadern mit der Polizeistation in Bazenheid können diese Probleme behoben werden. Zwar ist der Weg zur Polizeistation für gewisse Bewohner der Gemeinde länger, dafür bietet die Polizeistation Bazenheid verlässliche Öffnungszeiten. Zudem wird die Kantonspolizei St.Gallen die Mobile Polizei in den nächsten Jahren – wie sie dies übrigens in der Region Bodensee-Rheintal bereits gemacht hat – konsequent ausbauen. Dies wird letztlich trotz Aufhebung der Polizeistation Brunnadern zu mehr sichtbarer Polizeipräsenz im Neckertal führen.

Die Polizeistation Bazenheid ist von Montag bis Freitag zwischen 08.00 und 12.00 sowie zwischen 14.00 und 17.00 Uhr geöffnet. Sie kann unter Tel. 058 229 76 00 erreicht werden. In Notfällen und ausserhalb der Öffnungszeiten ist die Kantonspolizei St.Gallen rund um die Uhr über die Notrufnummer 117 erreichbar.

Hanspeter Krüsi, Leiter Kommunikation, Mediensprecher Kantonspolizei des Kantons St. Gallen

Hospizgruppe Toggenburg-Neckertal

Unsere freiwilligen Helferinnen und Helfer sind für die Begleitung von schwerkranken oder sterbenden Menschen und deren Angehörigen kostenlos da unter Tel. 079 598 64 95. Falls wir Ihren Anruf nicht direkt entgegennehmen können, rufen wir Sie innerhalb von 24 Stunden zurück.

*info@hospiz-toggenburg-neckertal.ch,
www.hospiz-toggenburg-neckertal.ch*

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Frau **Sophie Esch**, Steigstr. 2, 9621 Oberhelfenschwil, zum 97. Geburtstag am 25. Januar 2018 und



Frau **Erika Thaler-Göldi**, Dorfstr. 11, 9621 Oberhelfenschwil, zum 85. Geburtstag am 4. Februar 2018.

Er wünscht beiden Jubilarinnen vor allem gute Gesundheit und Glück auf ihrem weiteren Lebensweg und viele herrlich sonnige Wintertage.

Referat – Was hat Gesundheit mit Ernährung zu tun?



Dienstag, **6. Februar 2018**, 19.00 Uhr
OZ Necker, Hauptstrasse 13, 9126 Necker

Mit Sandra Neff und Rinaldo Manferdini

Präventions-Gesundheitsförderung in Zusammenarbeit mit den Gemeinden Hemberg, Neckertal, Oberhelfenschwil, Schönengrund

Brotbackkurs – Volles Korn voraus mit Edith Meyer



Samstag, **17. Februar 2018**, 10.00 – 15.00 Uhr
OZ Necker, Hauptstrasse 13, 9126 Necker

Wir backen verschiedene Brote und Brötchen wie feine Silserli, Baguette, Brioche, Bagels aus Vollkornmehl, welche dann mit nach Hause genommen werden können und stellen süsse und pikante Aufstriche her.

Kurskosten: Fr. 30.– inkl. Mittagsverpflegung

Anmeldungen bis Sonntag, 11. Februar 2018 an: Edith Meyer Gesundheitsberaterin GGB, meyer.edith@bluewin.ch, Tel. 071 374 29 24

Präventions-Gesundheitsförderung in Zusammenarbeit mit den Gemeinden Hemberg, Neckertal, Oberhelfenschwil, Schönengrund

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

| | | | |
|-------------|-------------------------|------------|---|
| Sonntag, | 28. Januar 2018, | 08.30 Uhr, | Eucharistiefeier |
| Dienstag, | 30. Januar 2018, | 09.00 Uhr, | WortGottesFeier |
| Donnerstag, | 1. Februar 2018, | 09.00 Uhr, | Rosenkranzgebet |
| Sonntag, | 4. Februar 2018, | 08.30 Uhr, | WortGottesFeier |
| Dienstag, | 6. Februar 2018, | 09.00 Uhr, | Eucharistiefeier |
| Mittwoch, | 7. Februar 2018, | 10.10 Uhr, | Eucharistiefeier im Seniorenheim Neckertal |
| Donnerstag, | 8. Februar 2018, | 09.00 Uhr, | Rosenkranzgebet |

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

| | | | |
|----------|-------------------------|------------|-------------------------------------|
| Sonntag, | 28. Januar 2018, | 10.00 Uhr, | Gottesdienst in Oberhelfenschwil |
| Sonntag, | 4. Februar 2018, | 10.00 Uhr, | Gottesdienst in Mogelsberg |
| Sonntag, | 7. Februar 2018, | 10.15 Uhr, | Andacht im Dorfplatz |

Ökumenischer Gottesdienst und Suppentag

Sonntag, **18. Februar 2018**, 10.30 Uhr, ökumenischer Familiengottesdienst in der Kirche Oberhelfenschwil. Mitwirkung der Chorgemeinschaft Lichtensteig-Oberhelfenschwil.

Ab 11.30 Uhr gemeinsamer Zmittag in der Sonnenberghalle. Es gibt feine Gersten- und Kürbissuppe sowie Dessert und Kaffee. Mit Kinderspiel-Ecke. Spenden für das Dessertbuffet sind sehr willkommen.

Anmeldungen nimmt Betty Kugler, Geissberg, Oberhelfenschwil, Tel. 079 323 60 86, dankbar entgegen. Der Erlös des Suppentags ist bestimmt für je ein Projekt von Fastenopfer und von Brot für Alle.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Die evangelische und die katholische Kirchgemeinde*

Aufsuchende Jugendarbeit



Jugendarbeit im Neckertal

Am Mittwoch, Donnerstag, Freitag, und punktuell an Wochenenden und Dorfanlässen sind die Jugendarbeiterinnen am Nachmittag bis in den Abend hinein auf dem ganzen Gemeindegebiet unterwegs.

Mobile Anlaufstellen

Im umgebauten Wohnmobil der MOJUGA können in gemütlicher Atmosphäre Themen aller Art angesprochen und diskutiert werden. Ausserdem finden Jugendliche und Erwachsene vielfältige und reichhaltige Informationsmaterialien.

Jugendtreffs

Der Jugendtreff in St. Peterzell wird nach Bedarf am Mittwoch, Donnerstag und Freitag geöffnet. Der Jugendtreff Rondo in Brunnadern wird in Absprache mit interessierten Jugendlichen am Mittwochnachmittag und Freitagabend geöffnet.

Aktuelle Aktionen, Projekte, Aktivitäten

- Einsatz **Spielboxen** mit Indoor-Spielangebot.

Spontane Anlässe sind jeweils unter www.mojuga.ch/neckertal/aktionen-projekte-aktivitaeten.html ersichtlich.

Kontakt: Gabrielle Zurbuchen, Regionale Jugendbeauftragte Neckertal, Tel. 079 941 34 99 und Gülcan Erdogan, Tel. 079 941 34 55

MOJUGA, Offene Jugendarbeit Neckertal

Kinderfasnacht



Am Samstag, **10. Februar 2018** findet ab 14.00 Uhr die Kinderfasnacht im Saal vom Restaurant Frohe Aussicht auf dem Höhg statt. DJ Huber legt auf. Gross und Klein erwartet ein zauberhafter Spass mit Clown Muck, und in der Festwirtschaft kann der Hunger und Durst gestillt werden. Um 16.30 Uhr werden die Wilket-Gugger im Freien auftreten.

Der Eintritt ist frei. Bitte keine Konfetti mitbringen, danke.

*Wir freuen uns auf euer zahlreiches Kommen.
Monika, Beatrice und Petra*

Erwachsenen-Bläserklasse **Instrument lernen? Es ist nie zu spät.** **Lernen mit anderen – Lernen mit Spass**

MUSIKGESELLSCHAFT
OBERHELFE NSCHWIL



Statt alleine zu proben spielt man in der Gruppe.

Wie geht's los?

Instrument auswählen. Es wird nach einem systematischen Lernprogramm gearbeitet, welches Musizieren, Rhythmik, Noten lernen, etc. beinhaltet. Die Instrumente werden zum Üben mit nach Hause genommen.

| | |
|------------------------|--|
| Instrumente | Cornet, Es-Horn, Bariton, Euphonium |
| Leitung | Peter Looser |
| Probetag, Start | Probetag und Zeit werden zusammen definiert. Start voraussichtlich Mitte Februar 2018. |

Anmeldung

Peter Looser, Steigstrasse 6, 9621 Oberhelfenschwil, Tel. 079 668 64 76 oder vizepraesident@mgoh.ch, Anmeldeschluss ist am 31. Januar 2018.

Musikgesellschaft Oberhelfenschwil / www.mgoh.ch

Kirchenkonzert

Sonntag, **11. Februar 2018**, 17.00 Uhr, Kirche Oberhelfenschwil

Sela Bieri, Gesang und Max Heinz, Orgel und E-Piano

Sela Bieri studierte Gesang mit Schwerpunkt Oper, Pädagogik & Solistin an der ZHdK Zürich. Sie debütierte 2011 in der Rolle der Clarice in Mozart's Pasticcio «Diener zweier Herren» in verschiedenen Theatern Deutschlands. Sie singt in Kirchen und auf Opernbühnen, liebt aber auch transdisziplinäre Projekte, wie die Tangomesse letzten Herbst oder ein Pink-Floyd-Projekt im Frühling.

Auch im Konzert mit Max Heinz singt sie neben einer Barockarie von J.H. Hasse berührende Songs von Tory Amos, Astor Piazzolla und aus dem Musical «Hair».

Der Eintritt ist gratis, Kollekte.

Betriebsferien Bäckerei Brunner



Vom Sonntag, **28. Januar** bis Sonntag, **4. Februar 2018** bleibt unser Laden geschlossen.

Am Montag, **5. Februar 2018** sind wir wieder für Sie da.

Ihr Beck Brunner Team

Bäckerei-Konditorei Brunner, Oberhelfenschwil, www.beckbrunner.ch

Einladung zur Hauptversammlung



Freitag, **9. Februar 2018**, 20.00 Uhr, Restaurant Weid-Hof

Alle Mitglieder, speziell die Ehren- und Aktivmitglieder, wie auch die Jungschützen sowie Freunde und Gönner unseres Vereins sind freundlich eingeladen an der HV teilzunehmen. Neumitglieder sind ebenfalls herzlich willkommen.

Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil, die Vereinskommision

Fasnachtsumzug Brunnadern

Sonntag, **11. Februar 2018**, Start 11.11 Uhr

Es würde uns freuen, Sie als Umzugsteilnehmer oder Besucher begrüßen zu dürfen.

Anmeldungen für den Fasnachtsumzug sind unter scherrer.armin@hotmail.com oder Tel. 079 547 70 71 möglich.

OK Fasnachtsumzug, Ischeller Neckertal

Bibliothek Bütschwil



Bibliothek 60+

1 x monatlich am ersten Freitagnachmittag von 14.00 – 16.00 Uhr

Nächste Veranstaltungen: **2. Februar, 2. März 2018**

Bibliothek Bütschwil

Die schönsten Skigebiete mit bis zu 50 % Rabatt **RAIFFEISEN**

Während der Wintersaison 2017/2018 erhalten Sie als Raiffeisen-Mitglied die Tageskarten bei 26 Skigebieten mit bis zu 50 % Rabatt. Alles, was Sie dazu benötigen, sind Rabatt-Gutscheine, Raiffeisen TWINT oder eine Raiffeisen Maestro-Karte, V PAY-Karte oder Kreditkarte.

Wünschen Sie weitere Informationen – nehmen Sie Kontakt mit uns auf, gerne beraten wir Sie.

*Raiffeisenbank Neckertal Genossenschaft,
neckertal@raiffeisen.ch, Tel. 071 362 67 10*

Workshop Hundesprache – Erkennen-Verstehen-Handeln



Zu verstehen, was in unseren oder fremden Hunden gerade vorgeht, bringt uns viele Vorteile. Deshalb sollten wir lernen, die Körpersprache des Hundes zu lesen und zu begreifen. So können wir zum Beispiel einschätzen, ob uns ein Hund nervös, ängstlich oder gar aggressiv entgegengerichtet und wissen so besser, wie wir reagieren können.

Ziele

- Erkennen, welche Kommunikationssignale zum Ausdrucksverhalten des Hundes gehören.
- Erkennen bei Bild- und Videobeispielen von mindestens 3 körpersprachlichen Signalen pro Hund und können daraus Schlüsse zum Verhalten ziehen.
- Erarbeiten von Strategien im Umgang mit dem eigenen Hund, z.B. bei Hundebegegnungen.

| | |
|--------|--|
| Wo | Restaurant Rössli, Oberhelfenschwil |
| Wann | 25. Januar 2018 , 19.30 Uhr oder 14. Februar 2018 , 20.00 Uhr |
| Kosten | Fr. 25.– pro Abend |

Anmelden per Mail an sandra@hundeschule-blickwinkel.ch oder per Tel. 076 387 85 86.

Sandra Guggisberg, Hundetrainerin und eidg. Fachausweis Ausbilderin

Alters-Pflegewohnung im Pflege- und Kurzentrum Dorfplatz zu vermieten



Ab sofort vermieten wir eine 2-Zimmer Alters-Pflegewohnung im Neubau Attikageschoss mit zwei Dachterrassen zur Dorfseite und zur Südseite.

Mit einer Kombination aus «Wohnen» und «Betreuung» bedeutet dies Freiheit, Geborgenheit, individuellen Komfort sowie eine garantierte «Rundum-die-Uhr-Sicherheit». Die verschiedenen Aktivierungsangebote und die Benutzung des Soleschwimmbades mit Vital-Center im DORFPLATZ fördern Ihre Vitalität und Selbständigkeit. Durch den ständigen Kontakt, die persönliche Betreuung und durch gesellschaftliche Anlässe wird erreicht, dass Sie sich geborgen und zuhause fühlen.

Bei Bedarf können die verschiedensten Leistungen (medizinische, pflegerische oder hauswirtschaftliche Unterstützung) à la carte vom DORFPLATZ in Anspruch genommen werden. Der 24-Stunden-Notruf gibt sofortige Sicherheit. Bei einer Pflegebedürftigkeit erfolgt in der Regel kein Wechsel ins Pflegeheim, eine medizinische und pflegerische Betreuung in der eigenen Wohnung ist gewährleistet.

Vereinbaren Sie einen Beratungs- und Besichtigungstermin.

DORFPLATZ Pflege und Kur, Tel. 071 375 61 61

Tageskarten Gemeinde Neckertal

Reservationen nimmt die Gemeinde Neckertal gerne über ihre Website oder telefonisch unter Tel. 071 375 62 62 entgegen. Es stehen drei Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die Reservation können Sie auch unter www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde vornehmen.

Die Tageskarten kosten Fr. 45.— und können bei der Gemeindeverwaltung Neckertal, Lettenstrasse 3, Mogelsberg, EG, Büro Einwohneramt abgeholt werden. Sie können auch bequem von zu Hause aus per Kreditkarte bezahlen und die Tageskarten werden Ihnen per Post zugestellt.

Gute Reise.

Alpschwein-Metzgete auf der Alp Wimpfel

Freitag, **26. Januar 2018**, ab 17.00 Uhr
Samstag, **27. Januar 2018**, ab 11.00 Uhr
Sonntag, **28. Januar 2018**, ab 11.00 Uhr

Reservation erwünscht unter Tel. 079 224 01 68. Wir freuen uns auf euren Besuch.

Alp Wimpfel, Ebersol, 9122 Mogelsberg, alp-wimpfel.ch

Städtli-Bibliothek Lichtensteig



Städtli-Bibliothek
Lichtensteig

Öffnungszeiten

Dienstag 15.30 bis 17.30 Uhr

Donnerstag 18.30 bis 20.30 Uhr

Samstag 09.30 bis 11.30 Uhr

während den Schulferien jeweils am Donnerstag 18.30 bis 20.30 Uhr

Die Ausleihe ist für Kinder und Jugendliche gratis. Erwachsene bezahlen Fr. 30.— für eine Jahreskarte. Der Bestand der Städtli-Bibliothek kann eingesehen werden unter: www.bvsga.ch/lichtensteig (Online-Katalog – Medien der Städtli-Bibliothek), www.dibios.ch, mein Konto (Digitale Bibliothek Ostschweiz – elektronische Medien).

Städtli-Bibliothek, Postgasse 7, 9620 Lichtensteig, Tel. 071 988 43 92, bibliothek@lichtensteig.sg.ch

Dorfbibliothek Brunnadern



Öffnungszeiten

Dienstag 18.00 – 20.00 Uhr

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr

Samstag 09.00 – 11.00 Uhr

Während den Schulferien nur am Samstag geöffnet.

Attraktives Angebot für alle Altersstufen: Belletristik, Sachbücher, Hörbücher, Zeitschriften, Musik CD, Kassetten und CD für Kinder, DVD. Sie finden uns auch auf der Homepage: brunnadern.ch / Infrastruktur / Bibliothek.

Dorfbibliothek Brunnadern, Dorfstrasse 22, 9125 Brunnadern, Tel. 071 376 09 10, biblio.bru@bluewin.ch

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- und finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

- Sozialberatung
- Suchtberatung

*Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 54 40,
info@soziale-fachstellen.ch, www.soziale-fachstellen.ch*

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

| | |
|-----------------------------|---|
| Wattwil, Gemeindehaus | jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr |
| Wil, Gerichtshaus, 1. Etage | jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr |

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

| | |
|---|--------------------|
| Dorfpraxis Dr. Lautenschlager, Oberhelfenschwil | Tel. 071 374 18 55 |
| Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell | Tel. 071 378 60 60 |
| Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg | Tel. 071 374 15 15 |

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

| | |
|--------------|--|
| Sprechstunde | Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr |
| Adresse | Haus am Necker, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern |
| Kontakt | Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02 spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch |

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Seniorenheim Neckertal, Brunnadern. Informationen während den Sprechstundenzeiten.

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.